

Паспорт качества

Рекомендации по эксплуатации и уходу за нашей мебелью для спален



THIELEMEYER

Manufaktur für Schlafräume



Мы используем
самый главный
из всех даров
природы –
уникальность!

Наши ценности



Качество –
сделано в Германии



Окружающая среда и
ответственность



Массив и
природа



Индивидуальность
и дизайн



Традиция и
ремесленное
мастерство

Содержание

Благодарственное слово стр. 6

Наш знак качества и инициатива стр. 8

Гарантийные обязательства стр. 10

Полезная информация: Сервис от «А» до «Я»стр. 12

Выходные данные стр. 26

Наша многогранная история и наши ценности придают нам сил – сегодня мы предприятие, участвующее на международном рынке



Благодарственное слово

Уважаемая покупательница, уважаемый покупатель, мы благодарим Вас за то, что Вы выбрали высококачественный продукт мебельной фабрики Thielemeyer. Пусть новая мебель дарит Вам радость, ощущение комфорта и уюта.

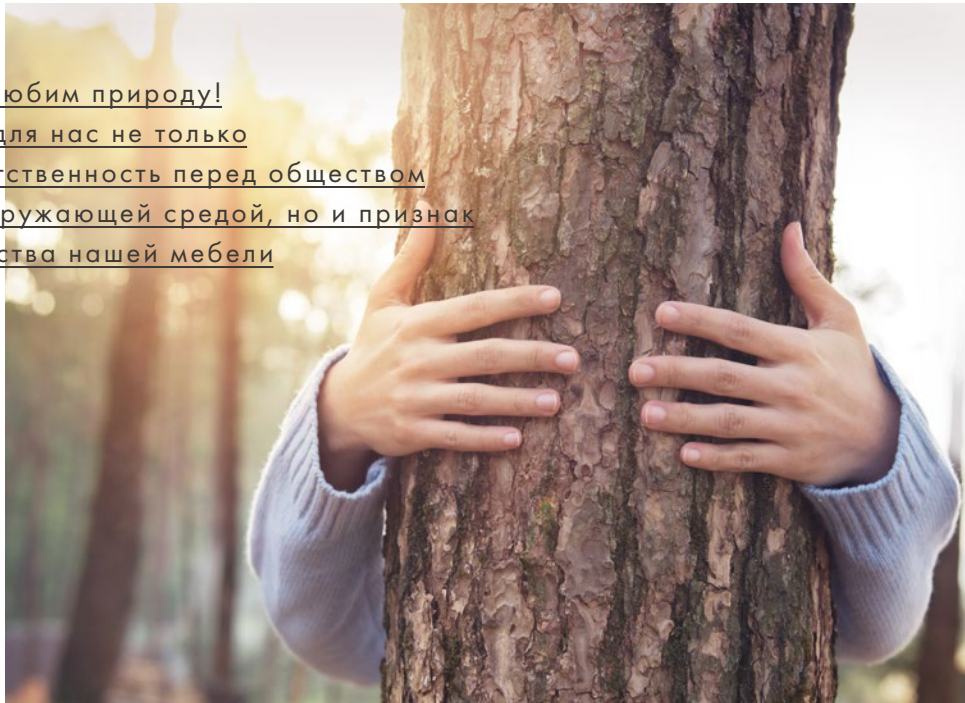
Наши требования к дизайну, качеству и ремеслу преследуют одну цель: воплотить Ваши мечты в реальность. Развившись из маленькой столярной мастерской, применяющей традиционное ремесло, с 1922 мы объединяем технический прогресс и ремесленные традиции. Наши продукты мы рассматриваем как единое целое: кровати, дополнительные элементы и системы шкафов позволяют создавать эксклюзивные ландшафты для сна. Так возникают неповторимые высококачественные продукты и помещения для сновидений!

На последующих страницах мы собрали необходимую информацию об основных свойствах и признаках нашей продукции, чтобы Вы как можно дольше наслаждались комфортом Вашей спальни.

Two handwritten signatures in black ink, one on the left and one on the right, representing Ulf Thielemeyer and Bernd Thielemeyer.

Ульф Тилемайер и Бернд Тилемайер
Генеральные директора Thielemeyer GmbH & Co. KG

Мы любим природу!
Это для нас не только
ответственность перед обществом
и окружающей средой, но и признак
качества нашей мебели



8

Оцененный по достоинству

Качество, доверие и безопасность – для нас важнее всего. Поэтому мы производим нашу мебель в соответствии с действующими стандартами DIN- и RAL немецкого мебельного сообщества (DGM) и с рекомендациями института информации для потребителей Штифтунг Варентест «Покупка мебели – оценка качества». Таким образом наша мебель соответствует действующим немецким и европейским директивам. Титул «Золотая М», присвоенный немецким мебельным сообществом, получает мебель соответствующая принципам: качество, здоровье, безопасность и экология. Соответствие этим принципам проверяется регулярно с помощью специальных тестов. Полученные нами титулы и знаки качества подчёркивают наше стремление к дальнейшему развитию и проявлению инициативы.

Наши знаки качества и инициативы



Наше сердце принадлежит Германии. Все наши коллекции мебели производятся на 100 % на нашей фабрике в Восточной Вестфалии. И мы этим гордимся.



Наша мебель проверена «с головы до ног» немецким мебельным сообществом (DGM) и награждена знаком качества. Поэтому мы гарантируем Вам безопасность и качество.

9



Разработанные DGM e.V эмиссионные квоты, защищают потребителей от проблем со здоровьем, вызванных выделением вредных веществ. Мы выбираем самое лучшее, поэтому все наши коллекции мебели соответствуют классификации A.



Являясь одним из основателей инициативы «За массив», мы хотим подчеркнуть особое качество и ценность мебели из массива; а также то, что покупка массивной мебели благотворно влияет на уровень жизни и на окружающую среду.

Наша гарантия



Дома мебели – это Ваши партнёры

В случае рекламации в первую очередь обратитесь к консультанту мебельного салона, в котором вы приобрели наш продукт. Обязательно храните все документы о покупке мебели даже после истечения пятилетнего гарантийного срока. Благодаря этому вам будет проще при необходимости предоставить точные сведения о названии модели, о дате изготовления и т.д.

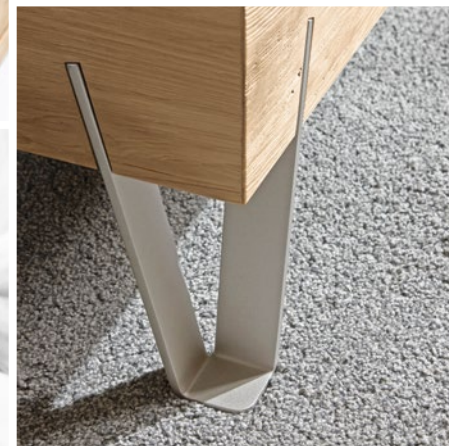
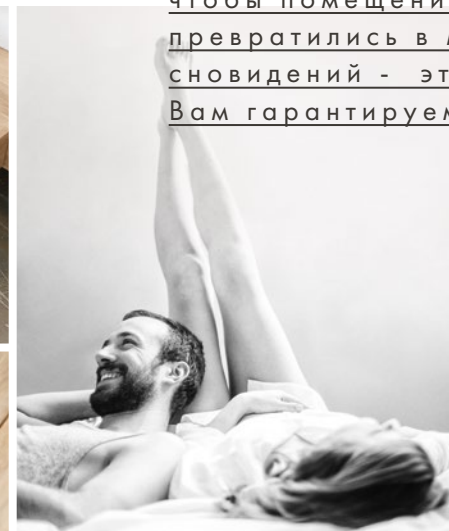
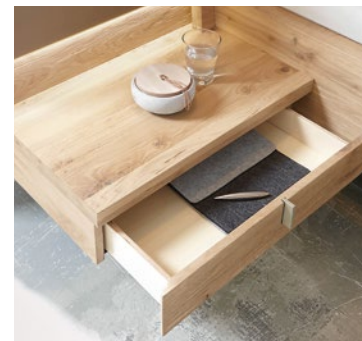
Пятилетняя гарантия

Наша пятилетняя гарантия распространяется на качество материалов и поверхностей, правильное функционирование подвижных частей, а также надлежащее качество изготовления продукции. При условии использования продукта надлежащим образом. Важным условием гарантии является то, что все секции собираются квалифицированными сборщиками мебели при строгом соблюдении наших рекомендаций и инструкций по сборке. Наша компания не несёт ответственность за ущерб, возникший по причине неправильной сборки мебели покупателями или несоблюдения инструкций по сборке.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- ненадлежащий монтаж, выполненный неуполномоченными лицами
- износ, возникший во время нормальной эксплуатации продукции
- износ при чрезмерном или не соответствующем использовании
- не соответствующая, например, промышленная эксплуатация за пределами частного жилья
- неуместное обращение с жарой, влажностью, жидкостями и средствами для ухода за мебелью
- повреждения посредством острых, остроконечных, горячих или влажных предметов
- воздействие факторов окружающей среды, например, экстремальная сухость, влажность, свет или температура
- преднамеренное разрушение, использование не по назначению, перегрузка или повреждения вследствие несчастного случая
- повреждения и загрязнения, вызванные домашними животными, отопительными приборами, погодными условиями, шторами
- загрязнения, вызванные, например, телесным потом или средствами по уходу за волосами
- любые изменения, возникшие при использовании средств содержащих кислоты, растворители или алкоголь
- неправильная обработка поверхностей, попытки самостоятельного ремонта и модификации секций
- качества, типичные для товаров

Мы поставляем
высокое качество
вплоть до мелочей,
чтобы помещения
превратились в мир
сновидений - это мы
Вам гарантируем!



Пример филигранной обработки деталей нашей системы «Cubo»



Пожалуйста, непременно прочтите и сохраните!
При несоблюдении указанных требований мы отказываемся от выполнения гарантийных обязательств!

Сервис
от «А»
до «Я»

Полезно знать

Мы производим мебель для спален! Наши требования к дизайну, качеству и ремеслу преследуют одну цель: воплотить Ваши мечты в реальность. Алфавит Thielemeyer от «А» до «Я» поможет ответить на вопросы.





А

Аллергии

Являясь ответственной мебельной мануфактурой, мы используем в производстве преимущественно натуральные материалы. Тем не менее нет гарантии на мебель без аллергии, так как чувствительность каждого человека индивидуальна. При необходимости обратитесь к консультанту мебельного салона, чтобы получить образцы материалов.

В

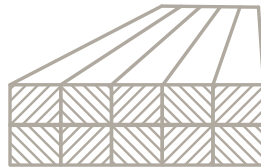
Влажность воздуха

Естественным свойством массива древесины является способность поглощать и от-

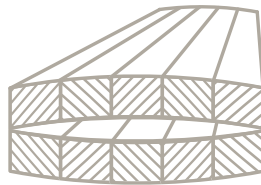
давать влажность через открытые поверхности. Это происходит, благодаря взаимосвязи температуры и влажности окружающей среды. Если влажность высока (например, летом или в новостройках), тогда открыто-пористая мебель из массива впитывает влажность. При этом массив „набухает“, т.е. он увеличивает свои размеры. При низкой влажности (например, зимой в отапливаемых помещениях) открыто-пористая массивная древесина отдаёт влажность, при этом она „ссыхается“, точнее, уменьшается в размере. В определённом смысле открыто-пористая мебель из массива выполняет роль регулятора влажности в помещении, что улучшает самочувствие людей.

Массивная мебель любит сбалансированный климат. Если вы хотите как можно дольше использовать массивную мебель надлежащим образом и без функциональных помех, то позаботьтесь о постепенном привыкании всех частей мебели (внутри и снаружи) к климату в помещении, не слишком сухому и не слишком влажному. У новой мебели имеет смысл первые несколько дней оставить дверцы открытыми и ящики выдвинутыми, во избежание одностороннего набухания или ссыхания отдельных частей (т.е. деформации древесины). В новых домах рекомендуется первоначально установить мебель на рас-

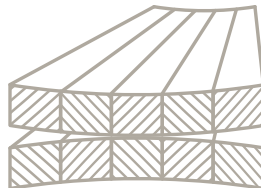
стоянии от стены в 1 см минимум. Слишком сухой или слишком влажный климат в течение долгого времени может привести к деформации массива (ссыханию или разбуханию) вплоть до образования трещин.



Оптимально:
Константная температура в помещении при влажности воздуха между 40% и 60%
Температура в помещении: от 18 до 23 °C



Разбухание:
Слишком влажный климат в помещении с влажностью воздуха более 60%



Ссыхание:
Слишком сухой климат в помещении с влажностью воздуха менее 40%

Г

Галогеновая подсветка

Несмотря на небольшие размеры, галогеновые светильники очень эффективны. Это важный вклад в защиту окружающей среды, т.к. выброс CO2 уменьшается и затраты на электроэнергию снижаются.

Преимущества галогеновой подсветки:

- очень хорошая передача цвета
- низкое потребление электроэнергии
- удароустойчивость
- долговечность
- отсутствие ядовитых веществ, например ртути
- низкая нагреваемость

Д

Допустимая нагрузка

Допустимая нагрузка наших полок, ящиков, одежных штанг и навесных элементов варьируется в зависимости от размера, материала и других факторов воздействия. Соблюдайте максимально допустимую нагрузку, указанную в типовом листе.

Пожалуйста, проверьте ещё при планировании, в любом случае перед сборкой, выдержит ли стенная перегородка или кирпичная стена



вес мебели.

Следуя правилам техники безопасности, используйте при сборке соответствующие крепёжные материалы и инструменты. Преложимый нами крепёж годится только для очень массивных кирпичных стен. Несоблюдение этих рекомендаций о безопасности может привести к недостаточной надёжной фиксации мебели и к возникновению косвенного ущерба!

Древесина

Древесный щит

Один древесный щит состоит из множества пластов-ламель из массива, сращенных на клиновый шип как вдоль так и поперёк, и в завершении склеенных друг с другом. Цвет отдельных ламелей варьируется.

Фанера

Фанера состоит из много-

слойного шпона, причём листы шпона накладываются и склеиваются так, что волокна одного листа строго перпендикулярны предыдущему листу. Благодаря своей прочности и устойчивости формы, фанера – идеальный материал для задних стенок шкафов, боковин и днищ ящиков.

Древесно-стружечная плита с меламиновым покрытием

Одна древесно-стружечная плита с меламиновым покрытием состоит из склеенных стружек разной величины, которые укладываются слоями и пресуются в многослойную плиту толщиной от 3-х до 5-ти слоёв. Внешние слои, которые покрываются слоем меламина, почти всегда состоят из мелких стружек. Наши древесно-стружечные плиты с меламиновым покрытием получают ABS-окантовку, а после - множество слоёв лака.

З

Запах

Известно, что новая мебель из массива, по окончании изготовления и обработки поверхностей, первое время обладает типичным запахом. Оценка этого запаха всегда субъективна и зависит от чувствительности обоняния конкретного лица. По мере необходимости мы советуем регулярно и основательно проветривать помещение и мебель, так как натуральная древесина навсегда сохраняет свой собственный особый запах.



Запасные и быстро-изнашивающиеся детали

Используйте исключительно оригинальные запчасти или заменители, рекомендованные производителем. Мы не несём гарантию и ответственность за безопасность деталей, изготовленных третьими производителями.

И

Измерение, установка и выравнивание

Квалифицированное планирование спальни включает тщательное измерение, установку и выравнивание мебели. Уже в процессе планирования надо учитывать возможные препятствия, как например скосы мансарды, или качество стен и полов. Не всю мебель можно разобрать, поэтому нужно учитывать ширину проходов и дверей. Условия в каждом конкретном случае могут быть разные поэтому ответственность за то, что мебель поместится в дом или в квартиру, несёт покупатель. Чтобы гарантировать качество продукции, планирование, доставка и монтаж нашей мебели должны осуществляться специализированными домами мебели.

В любом случае мебель должна быть выравнена горизонтально и вертикально и не должна быть установлена вблизи к источникам света и тепла. Это позволит избежать таких функциональных проблем как высыхание, обесцвечивание, образование разрывов и трещин.

Износоустойчивость

Износоустойчивость означает устойчивость мебельной ткани к истиранию. Тест на устойчивость ткани к износу проводится с по-

мощью Теста Мартиндейла. Результат теста измеряется числом оборотов, сделанных прибором, до того как порвались максимально 3 нити ткани. Чем выше показатель, тем устойчивей ткань к износу.

Искусственная кожа

Искусственная кожа - это термин, объединяющий комбинированные многослойные материалы, похожие на кожу, как например, искусственная кожа и кожезаме- нитель.

Уход за искусственной кожей

Для ухода мы рекомендуем слегка влажное полотенце, например, с мягким раствором натурального мыла. Обрабатывайте пятна сразу же, не давая им засохнуть. При чистке избегайте применения продуктов и средств по уходу за кожей, содержащих растворители и едкие вещества, иначе структура материала изменится и его поверхность потускнеет.

К

Кожа

Используемая нами пигментная кожа вынослива и неприхотлива. Защищайте кожу от прямого солнечного и галогенового света.

После обработки поверхности пигментная кожа утрачи-



вает натуральную шероховатость. Её внешний слой становится гладким и равномерным. Многослойное окрашивание закрывает поры. Жидкости практически не впитываются, что значительно облегчает удаление пятен.

Уход за кожей

После тщательного очищения слегка влажным хлопковым полотенцем следует обработка стандартным средством по уходу за кожей. Ваш консультант в салоне мебели охотно даст вам рекомендации по правильному уходу.

Крепление к стене

Пожалуйста, проверьте ещё при планировании, в любом случае перед сборкой, выдержит ли стенная перегородка или кирпичная стена вес мебели.

Следуя правилам техники безопасности, используйте при сборке соответствующие крепёжные материалы и инструменты. Предлагаемый нами крепёж годится только

Л

Лакированные элементы

Лакированные элементы позволяют сделать цветочные акценты, гармонично вписываясь в общий интерьер. Используемые лаки непременно соответствуют строгим требованиям здравоохранения. Нанесение экологических лаков на водной основе и UV-лаков происходит катанием валиков или методом распыления. Такие лаки обеспечивают долговечность и качество поверхностей.



Уход за лакированными элементами

Протирайте Вашу мебель только мягким, влажным хлопковым полотенцем. Избегайте применения различных чистящих средств и трения с применением силы. Так называемые салфетки-микрофазер также вредны для лаковых поверхностей. Откажитесь, пожалуйста, от использования агрессивных чистящих средств и растворителей!

М

Металлические поверхности

Металлы, из которых изготовлены к примеру: ручки, ножки и фурнитура, могут быть с хромовым, алюминиевым, гальванным покрытием и с дополнительным защитным слоем. Все детали обработаны так, что они являются коррозионноустойчивыми, их внешние и обзримые поверхности - гладкими и чистыми, а их углы и края в касательной области – сглаженными.

При уходе используйте слегка влажное полотенце и тут же вытирайте насухо хорошо впитывающей влагу бумажной салфеткой. Для ухода за хромированными элементами можно дополнительно использовать соответствующую полировку для хрома. После нанесения этого средства отполируйте поверхности мяг-

ким полотенцем, не оставляя полос.

Монтаж мебели

Монтаж наших продуктов должен производиться исключительно профессиональными сборщиками. Прилагаемая инструкция должна быть прочитана до начала сборки. Не соблюдение рекомендаций может привести к возникновению ущерба.

О

Обработка поверхностей

Выбор материалов для обработки поверхностей зависит от сорта древесины и её натуральных свойств. Каждый материал соответствует стандартам DIN EN 71-3 (надёжность детских игрушек) и DIN 53160 (слю-

но- и потоустойчивость). Поверхности обрабатываются высококачественной и экологически-чистой системой лаков (Hydro- или PUR).

Используемые нами материалы и вещества для обработки поверхностей соответствуют стандартам и безвредны для здоровья

Окрашивание

Искусственно окрашенный текстиль, как например джинсы или другая окрашенная одежда, может оставить пятна на светлой обивке из ткани или кожи. Эти пятна не поддаются выведению. Обивочные материалы характеризуют их износостойкость. Почти все современные обивочные материалы, используемые нами, отличает высокая износостойкость. Тем не менее может случиться, что тёмные цвета немного красятся в начале использования. Это типичное качество товара.



П

Прогиб

Небольшой прогиб полок и ящиков в процессе правильной эксплуатации не избежен. Это допускается нормой DIN 68874 до тех пор, пока обеспечивается безопасность и функциональность.

С

Соединительные элементы

Соединительный крепёж – это технически необходимые соединения между подвижными и неподвижными материалами. Чтобы подвижные

соединительные элементы долго служили, необходимо тщательное и аккуратное применение.

Обязательно соблюдайте рекомендации монтажной инструкции или профессиональных сборщиков мебели.



Стекло

Все используемые виды стекла, как например, прозрачное стекло, цветное стекло, зеркальное стекло и зеркала с бронзовым покрытием, соответствуют стандарту DIN 249 и Евро-нормам. Стекло производится промышленным способом из высококачественного листового стекла, главным образом из накладного стекла с покрытием, закрытым с одной стороны. Прозрачное стекло и зеркала с бронзовым покрытием производятся с односторонним прозрачным керамическим покрытием (облегчающим уход, повышающим прочность и износостойчивость). Керамические покрытия обладают соответствующими цветовыми нюансами. Незначительные цветовые отличия, обусловленные отражательной способностью, представляют собой свойство, присущее материалу и товару.

Не ставьте горячие или очень холодные предметы без подставки на стеклянную поверхность. Иначе стекло может отреагировать изменениями материала и вследствие чего взорваться, разбившись на осколки, или треснуть, а это может привести к травмам и повреждениям. Остроконечные предметы также нельзя ставить без подставки на стеклянную поверхность и нельзя их по поверхности передвигать, следствием могут стать трещины и царапины. Стекло и зеркала чувствительны к царапинам.

Ручки на стеклянных поверхностях

Категорически запрещается использование аккумуляторной отвёртки для крепления ручек к стеклянным поверхностям. Во избежание повреждения стекла, используйте, пожалуйста, ручную отвёртку.

Уход за стеклом

Для правильного мытья стёкол мы рекомендуем раствор из воды с небольшим количеством нейтрального мыла. При использовании средств для очистки стекла обращайте внимание на то, чтобы деревянные и металлические рамы были защищены, во избежание появления пятен и других изменений материала.

Для прозрачного стекла и зеркал с бронзовым покрытием используйте стандартные чистящие средства. Ос-

новательно вымойте и вытрите насухо прозрачное стекло. Чтобы не повредить покрытие и защитный слой, не применяйте чистящие средства и растворы, содержащие кислоту (прежде всего: стальную шерсть, хлор, фтор и щёлочи).

Сукно

Грубошёрстное сукно - это материал, сотканный из шерсти мериноса и подверженный валке. В процессе ткачества возникает необыкновенная прочность. Сукно состоит на 100% из стриженной шерсти и является натуральным продуктом. Сырьё шерсть – долговечно, воздухопроницаемо, приятно для кожи, эластично, обладает хорошей изоляцией и способностью к отталкиванию грязи и пыли, благодаря содержанию жира. Изготовление сукна включает множество про-



изводственных шагов. Вследствие чего неизбежны лёгкие отклонения цвета готового продукта. Это особенно важно при сравнении образца ткани с оригиналом.

Чистка сукна

Сразу же удаляйте грязь и пятна с сукна с помощью пылесоса, щётки или влажного хлопкового полотенца. При сильном загрязнении используйте немного нейтрального мыла. Пожалуйста, избегайте паровой чистки и сильного трения.

T

Ткани для обивки

Ткани, используемые для обивки, отличаются от модели к модели. Мы предаём

большое значение высокому качеству материалов, прекрасно подходящих по стилю к нашей мебели для спален. Получите подробную информацию об используемых материалах в специализированных домах мебели.

Общая информация о чистке тканей для обивки

Удалять пятна лучше всего сразу после их возникновения. При этом важно, промокнуть - не протирать! - пролитую жидкость хорошо впитывающим бумажным или хлопковым полотенцем, чтобы она не успела впитаться. Используйте только влажное хлопковое полотенце, намоченное в слабом мыльном растворе, чтобы удалить более сильные загрязнения. Регулярное устранение пыли (минимальная сила засасывания) обычным бытовым пылесосом с насадкой для мягкой мебели (обязательно используйте насадку с мягким ворсом и работайте в направлении волокон ткани) а также заключительная чистка мягкой щёткой (например, одежной) позитивно влияют на долговечность ткани. Не используйте для чистки пылесос с вращающимися щётками или паровой чистящий прибор!

У

Уход за мебелью

Как и все высококачествен-



ные продукты требует массивная мебель для спален особенно тщательного ухода.

Острые, горячие и влажные предметы могут повредить деревянную поверхность. Разлитые жидкости должны быть сразу же удалены. Мы убедительно просим вас не использовать стандартные моющие и чистящие средства. При регулярном уходе достаточно протереть поверхность сухим или увлажнённым мягким полотенцем, следуя направлению узора древесины. Если поверхности после протирки остались влажными, их надо тотчас же вытереть насухо другим полотенцем.

Мы не рекомендуем вам использовать так называемые средства по уходу за мебелью, за исключением средств, указанных произво-

дителем массивной мебели, т.к. в их состав часто входят вещества, агрессивно влияющие на мебельные поверхности. При первой чистке мебели обязательно протрите сначала внутренние поверхности одним мягким чистым полотенцем, затем внешние поверхности – другим. Таким образом частицы мусора, застрявшие после протирки внутренних поверхностей, не смогут поцарапать внешние поверхности.

Особо сильные загрязнения на отдельных частях мебели можно смыть нейтральным мылом. Загрязнённые участки быстро протрите обыкновенной влажной губкой с мылом. Смойте мыло и насухо вытрите дерево. Для обычного ежедневного ухода за мебелью особые средства не нужны.

Ф

Фурнитура

Фурнитурой в наших мебельных системах мы называем всё, что обеспечивает выполнение функций открывания, закрывания, откидывания, выдвигения и т.д. Это понятие включает также ручки, крепления кроватей, шарниры, механизмы крепления дверец, выдвигные шины, штанги, соединительные элементы, дверные замки, стеной крепёж и т.п. Вся используемая фурнитура является коррозионноустойчивой, и тщательно проверена на долговечность, прочность и грузоподъёмность. Различные нагрузки внутри мебельной стенки или прогибание пола (ковёр, паркет, ламинат, цемент и т.д.) приводят к

незначительным отклонениям по сравнению с результатами сборки. Визуально этот в принципе естественный процесс становится заметен при небольших изменениях в горизонтальном выравнивании дверец и ящиков. Троекратно передвигные шарниры и передвигные шины облегчают регулировку до достижения первоначального состояния.

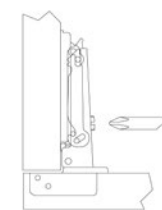
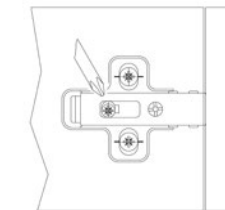
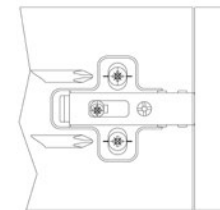
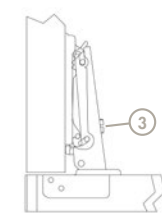
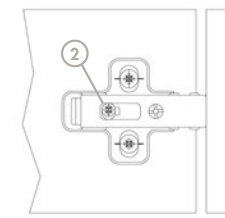
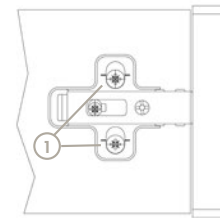
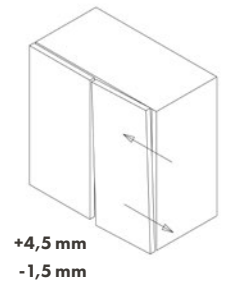
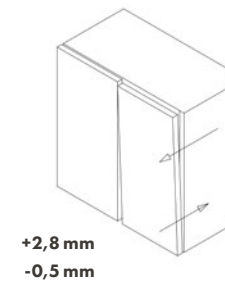
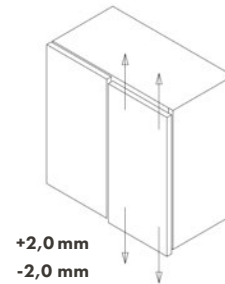
Уход за фурнитурой

Фурнитура не нуждается в особом уходе. Только при

безошибочной и корректной сборке она может чётко выполнять свои функции. Очистка от пыли должна производиться мягкой чистой кисточкой. Избегайте применения чистящих средств, содержащих едкие вещества, т.к. они могут повредить поверхность и вызвать её изменение.

Регулировка фурнитуры

Варианты настройки Вы найдёте на следующей странице.



Регулировка высоты: Дверцы регулируются в высоту путём раскручивания и закручивания винта ① в диапазоне от -2,0 до +2,0 мм. По окончании винт туго закрутить.

Регулировка глубины: Дверцы регулируются в глубину путём раскручивания и закручивания винта Н в диапазоне ② от -0,5 до +2,8 мм.

Боковая регулировка: Дверцы регулируются в сторону путём раскручивания и закручивания винта ③ в диапазоне от -1,5 до +4,5 мм.



Настройка ящиков: Используя QR-код, Вы можете скачать монтажную инструкцию нашего поставщика фурнитуры на Ваш смартфон или планшет. Это прекрасная подсказка, в случае возникновения проблем!

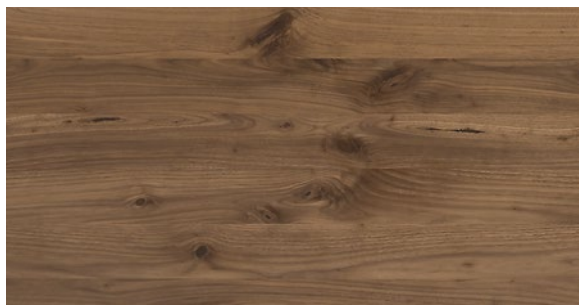
Ц

Цветовые и структурные отличия массива

Мебель, изготовленная из массива - это особенный продукт. Материал предлагает различные варианты обработки, и в тоже время каждый изготовленный экземпляр – это уникат, переносящий свой характер и неповторимость на помещения, в которых мы живём, спим, мечтаем. Естественные признаки: сучки, трещины и особый узор, свойственны для натурального материала и не подлежат рекламации. В некоторых моделях специально используются большие сучки, чтобы подчеркнуть естественный характер древесины.

Большие сучки шпаклюются, специально роазработанным биологическим наполнителем, чтобы подчеркнуть характер массива и обеспечить равномерную, гладкую поверхность.

Мебель из массива реагирует со временем на световое облучение. Особенно ультрафиолет солнечных лучей а также яркий искусственный свет могут изменить цвет древесины. Мебель из массива, защищённая от прямого попадания солнечных лучей, долго сохраняет первоначальную цветовую гамму. Но и массив со зрелым, «постаревшим» цветом обладает не-



повторимым шармом. Древесные полотна из различных стволов, а также из одного ствола, всегда отличаются. По этой причине не возможна гарантия структурного и цветового единства всех элементов мебели жизни у каждого дерева своя.

Цветоустойчивость к трению

Так называют способность цвета мебельных тканей, кожи и искусственной кожи сохранять свою яркость при трении другими сухими или влажными тканями. Как правило у светлых цветов эта способность выше чем у тёмных. Смотри окраши-

Э

Электрические приборы и элементы

Используемые нами трансформаторы, светильники, кабельные соединения и т.д. соответствуют действующим нормам и инструкциям. Как например, для светильников EN 60598 и для трансформаторов EN 61347 (Безопасность), EN 55015 и EN 61000-3 (EMV). Соблюдение норм и инструкций подтверждается декларацией о соответствии (CE) изготовителя или возможно уже имеющимся контрольным знаком независимого института, занимающегося проверкой.

В соответствии с показателями мощности используемые нами средства освещения можно приобрести в специализированных магазинах. Замена светящегося элемента (лампочки) должна производиться только при выключенном светильнике. Используйте исключительно оригинальные запчасти или детали, указанные производителем. При замене светящихся элементов обращайте внимание на количество ватт, указанное изготовителем. На общеизвестные быстроизнашивающиеся детали, как например, лампы, светящиеся элементы, батареи и т.п., гарантийные обязательства не распространяются.



Выходные данные

Издатель:
Thielemeyer GmbH & Co. KG
Grubebachstraße 49
33129 Delbrück
Germany
T. + 49 (0) 2944 9720-0
F. + 49 (0) 2944 9720-150
info@thielemeyer.de
www.thielemeyer.de

Фотографии:
Stock.adobe.com: Daniel Vincek (стр. 2/27);
oatawa (стр. 8)
istock: Aleksandar Nakic (стр. 11)
Fotolia: Svyatoslav Lypynskyy (стр. 11)
unsplash: Davis Vig (стр. 14)



Действительно вплоть до отмены: Сохраните этот паспорт качества, являющийся частью Вашего договора о покупке. Он Вам может пригодиться. Обратите особое внимание на описание товара и его типичные качества.

Мы оставляем за собой право на изменения чертежей, цвета и материалов, обусловленные техническим прогрессом, а также право на возможные незначительные отклонения в допустимой области от указанных размеров и технических данных.

Дата: октябрь 2018

Мы оставляем за собой право на ошибки и опечатки!

©Thielemeyer GmbH & Co. KG



